

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 20 JANVIER 2014 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 16 décembre 2013 et de la séance extraordinaire du conseil de la ville tenue le 20 décembre 2013
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors des séances extraordinaires du conseil d'agglomération de Québec tenues les 17 et 20 décembre 2013 et dépôt des procès-verbaux
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 15 janvier 2014**

**Approvisionnements**

- AP2013-668      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Beauport - Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat en vue de la collecte et le transport des matières résiduelles (VQ-46198)**
  
- AP2013-672      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat pour des travaux d'excavation pneumatique - Période du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au 31 décembre 2016 (VQ-46214)**

**Culture**

- CU2013-093      **Dénominations de bassins de rétention existants ou en construction sur le territoire de la ville de Québec**
  
- CU2014-003      **Versement d'une somme à *L'Institut Canadien de Québec*, pour l'année 2014**

**Développement économique**

- DE2013-119      **Prolongement des réseaux municipaux sous un tronçon de la rue du Vignoble - District électoral de Louis-XIV - Arrondissement de Charlesbourg**

**Développement touristique**

- DT2013-141      **Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Corporation événements d'hiver de Québec*, relativement au versement d'une subvention à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Snowboard Jamboree - Coupe du monde FIS de snowboard de Québec et Stoneham*, qui se tiendra du 16 au 19 janvier 2014**

### **Direction générale**

DG2014-002      **Paiement de la cotisation à l'Union des municipalités du Québec, pour l'année 2014**

### **Gestion des immeubles**

GI2013-112      **Modification de la résolution CV-2013-0802 - Vente d'une partie du lot 1 533 096 et d'une partie du lot 1 533 129 du cadastre du Québec - Arrondissement de Ste-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

### **Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2013-064      **Autorisation de présenter deux projets, dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités 2013-2014, afin d'obtenir une aide financière**

LS2013-066      **Délégation, au conseil de la ville, d'une partie de la compétence du conseil d'agglomération de Québec, sur le site Internet de la Ville de Québec**

### **Ressources humaines**

RH2013-1030      **Approbation de la convention de prêt de personnel de madame France Dionne, du ministère du Conseil exécutif, à titre de directrice du Bureau des relations internationales**

### **Comité exécutif du 20 janvier 2014**

### **Direction générale**

DG2014-003      **Modification à la composition du Comité de vérification**

DG2014-005      **Nomination de membres au sein du Comité de vérification**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 18 décembre 2013

Approvisionnements

AP2013-732      **Prolongation du contrat relatif aux travaux de déménagement et/ou de réaménagement, lot 1 (VQ-45074) - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation du contrat relatif aux travaux de déménagement et/ou de réaménagement, lot 2 (VQ-45074)**

Développement économique

DE2013-070      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Programme de soutien à l'implantation d'entreprises étrangères*, dans le cadre de la mise en oeuvre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec***

DE2013-103      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Programme d'aide aux événements professionnels*, dans le cadre de la mise en oeuvre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec***

DE2013-114      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption d'une deuxième modification au *Programme de vitrine technologique de la Ville de Québec*, dans le cadre de la mise en oeuvre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec***

Comité exécutif du 15 janvier 2014

Approvisionnements

AP2013-697      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation du contrat pour la réalité augmentée, dans le cadre d'*Expo Québec* (VQ-45869)**

- AP2013-730      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat en vue d'obtenir un service de fourrière à vocation municipale et un centre d'expertise sur les véhicules - Période du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au 31 décembre 2015 (VQ-46118)**
- AP2013-748      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la formation de comités de sélection pour l'adjudication de contrats de services professionnels**
- AP2013-751      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat de services professionnels pour des services juridiques - Expropriation de *Deguss-Huüls Canada inc.* - Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec (VQ-46455)**

### **Développement touristique**

- DT2013-140      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et le *Tournoi international de hockey pee-wee de Québec*, relativement au versement d'une subvention à titre d'assistance, dans le cadre de l'événement *Tournoi international de hockey pee-wee de Québec*, qui se tiendra du 12 au 23 février 2014**

### **ExpoCité**

- EX2013-022      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation, à *ExpoCité*, de conclure l'entente avec *Groupe Compass (Québec) ltée*, relativement aux services alimentaires du Centre de foires, du *Bistro du Colisée Pepsi*, des loges du *Colisée Pepsi* et du *Salon L'Intro du Colisée Pepsi***

### **Environnement**

- EN2013-031      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la renaturalisation des berges du lac Saint-Charles* relativement à l'entretien d'une fenêtre verte, R.A.V.Q. 857**

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 15 janvier 2014**

AT2013-152      ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de commerce de détail et services - urbain à même une aire d'industrie dans le parc industriel de Beauport, R.V.Q. 2054***

AT2013-152      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de commerce de détail et services - urbain à même une aire d'industrie dans le parc industriel de Beauport, R.V.Q. 2054***

**Demande de dispense de lecture.**

**Comité exécutif du 20 janvier 2014**

FN2014-001      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier de 2014 relativement aux taux des compensations annuelles pour la vidange d'une installation septique et l'utilisation d'un contenant à chargement avant, R.V.Q. 2165***

**Demande de dispense de lecture.**

13- Adoption des règlements

AT2013-149      ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2109***

TP2013-026      ***Règlement modifiant le Règlement sur la gestion des matières résiduelles relativement à la fréquence de la collecte des ordures, R.V.Q. 2122***

AT2013-158      ***Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement, R.V.Q. 2124***

EN2013-033      ***Règlement modifiant le Règlement sur la vidange de fosse septique et de fosse de rétention, R.V.Q. 2128***

AT2013-134      ***Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'augmentation des densités des affectations de vente au détail et d'administration et service à l'intersection de la rue Racine et du boulevard de l'Ornière, R.V.Q. 2135***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 17 janvier 2014.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/mp